

ALLOCUTION PRONONCÉE PAR DAVID BENSOUSSAN

(lors de l'investiture à la présidence de la Communauté sépharade unifiée du Québec)

Aujourd'hui, vous m'avez désigné pour perpétuer et donner un nouveau souffle à l'œuvre de mes prédécesseurs, anciens présidents de l'ancienne CSQ, du CCJ et de l'Appel juif unifié et aux bénévoles qui ont œuvré sans compter. Je tiens à leur rendre un vibrant hommage et espère que, pendant la durée de mon mandat nous oeuvrerons ensemble pour le mieux être de la communauté. Je souhaite que le message que je vous adresse ce soir interpelle les jeunes qui seront appelés un jour à prendre la relève.

Une bonne majorité d'entre vous appartient à la génération d'enfants d'immigrants issus de la descendance des exilés d'Espagne et du Portugal ainsi que des pays dits pays de l'islam. À vous qui représentez la génération de l'avenir, et à qui incombera un jour les destinées de notre communauté, je tiens à vous décrire le monde de vos parents et de vos grands-parents afin que vous puissiez mieux comprendre notre identité profonde et bâtir le monde de demain.

Vos ancêtres ont vécu en tant que minoritaires. Dans les pays de l'islam et jusqu'à une époque récente, leur statut fut celui de dhimmis, c'est-à-dire de tolérés. Selon ce statut établi par la charte d'Omar en 634, leurs droits étaient limités par rapport aux citoyens de confession musulmane. Historiquement, il y eut des temps où la minorité religieuse que nous représentons a servi de bouc émissaire sitôt que les conditions politiques ou économiques empiraient. Cela advenait lors d'un changement de régime ou encore lors d'une crise de sécheresse ou de disette. Bien que la plupart des souverains aient apprécié la contribution des Juifs sur les plans économique et social, il y eut toutefois des exceptions.

Dans les pays chrétiens, les minorités sépharades ont également été victimes d'ostracisme et des limites leur étaient imposées. Celles-ci prennent leur source aux premiers décrets byzantins visant à instaurer la primauté de la chrétienté par rapport au judaïsme. Les Juifs ont également subi le statut de bouc émissaire de service.

Pourtant, en dépit des conditions difficiles voire même intolérables et en dépit des persécutions, nos ancêtres ont tenu le coup. Ils ont puisé leur énergie et leurs forces dans les textes sacrés. Ils ont envers et contre tout gardé la conviction que l'homme était fait à l'image de Dieu et couvé avec amour l'espoir de rédemption messianique et de paix universelle. Qui plus est, ils ont développé une culture florissante qui s'est exprimée tant en judéo-espagnol, qu'en judéo-arabe et qu'en judéo-persan. Ils ont tissé des liens d'amitié et de connivence avec la société majoritaire, bénéficié de la confiance des souverains, et vécu des ères de coexistence et de tolérance qui sont entrées dans la légende.

Vos ancêtres ont connu la francisation par le biais du réseau des écoles de l'Alliance israélite universelle. L'ère coloniale franco-britannique s'est aussi traduite par la francisation et l'anglicisation. Elle a surtout été bénéfique pour les communautés juives qui ont pu y trouver une plus grande protection contre l'arbitraire qui prévalait souvent dans les pays où les juifs étaient des tolérés. Cette nouvelle ouverture sur le monde occidental a parfois relégué les valeurs juives traditionnelles à l'arrière plan et suscité une certaine volonté d'assimilation à la société environnante. Il n'en demeure pas moins que les grandes et illustres communautés sépharades des Balkans et certains juifs de Libye périrent lors de l'holocauste. Vos grands-parents et parents ont connu les soubresauts nationalistes des pays où ils vivaient et ils ont été témoins de la naissance miraculeuse de l'État d'Israël. La fin de l'ère coloniale, la crainte du retour à une époque du passé où l'arbitraire prévalait et l'appel du sionisme, ont fait que des communautés plus que millénaires n'existent pratiquement plus dans les pays arabes. Aux révolutions technologiques et sociales - la révolution des mœurs - de l'ère moderne se sont également ajoutées celles de l'émigration au Canada, dans une société elle-même en quête d'un projet national au sein même de la Confédération canadienne. Le débat démocratique qui s'y tient est à citer en exemple pour l'ensemble des nations.

Pourquoi une telle introduction historique ? Parce qu'elle permet de mieux comprendre la complexité des identités multiples que nous portons en nous et les transitions nombreuses par lesquelles nous sommes passés. Il est important de connaître son histoire pour savoir de quoi sera fait notre avenir.

J'aimerais approfondir avec vous la réflexion sur l'avenir de notre communauté :

- Nous avons un immense héritage religieux et spirituel, le judaïsme, qui est à la base de notre fibre morale. Il nous incombe de transmettre ses valeurs juives et l'esprit d'ouverture sépharade. En ce sens, assurer l'éducation juive de qualité sera notre priorité première.
- Notre langue nationale, l'hébreu, connaît une renaissance extraordinaire qu'il importe de continuer à cultiver afin qu'elle aille en s'épanouissant.
- Nous avons aussi hérité d'un magnifique patrimoine linguistique et culturel se rapportant à la langue et à la culture judéo-espagnole et judéo-arabe. Des communautés entières qui ne sont plus dans leur milieu d'origine véhiculent encore une culture orale qui est en voie de disparition. Nous avons un devoir de mémoire envers les générations qui nous ont précédés.
- Le temps est venu par ailleurs, de prendre en considération les droits des réfugiés juifs des pays arabes. Le vote passé au Congrès américain reconnaissant cet état de fait doit se poursuivre par une action concrète émanant de l'ensemble des associations affiliées à la Communauté sépharade unifiée du Québec. Il

importe de se pencher sur cette question sans plus tarder, en collaboration avec le Congrès juif canadien.

- Parallèlement, nous entretiendrons des relations privilégiées avec les anciens pays de la diaspora sépharade. Nous nous référerons aux magnifiques ères de tolérance et de symbiose culturelle judéo-arabe et judéo-espagnole comme celles qu'a connues l'Espagne des trois religions. Cet Âge d'or en était une de foisonnement culturel et artistique qui contrastait avec l'obscurantisme moyenâgeux qui prévalait ailleurs. C'est à cette époque privilégiée que des chefs d'État et des hommes politiques se reportent pour évoquer avec espoir la possible et nécessaire réconciliation entre Israël et ses voisins.
- La société québécoise a une tradition d'ouverture et de liberté exemplaires et nous nous devons d'intensifier nos relations avec elle et avec les différentes ethnies qui composent cette société aujourd'hui. Un bon nombre d'entre-nous véhiculent l'expression française du vieux pays. Il nous faut mieux nous brancher à la culture québécoise et renforcer notre contribution à la société d'accueil, conformément aux paroles du prophète Jérémie : *Vedirshou et shom ha'ir ki bishlomah yihyeh lakhem shalom* «Il nous faudra oeuvrer à la prospérité de la cité d'accueil, votre salut dépendra de celui de la cité.»
- En outre, nous devons penser aux plus démunis de notre communauté et à nos aînés. *Patoah tiftah et yadekha leahikha haebione* Ouvre ta main à ton frère nécessiteux! Il est essentiel que nous nous fassions un devoir d'augmenter nos contributions à l'Appel juif unifié et que nous fassions preuve d'une plus grande générosité financière envers nos institutions communautaires et nos écoles.
- Ces dernières années, notre communauté a évolué grandement. Cette communauté a été bâtie par des bénévoles avec une abnégation sans fin. Or, par souci d'efficacité, il nous faut aujourd'hui faire appel aux expertises professionnelles de nos bénévoles engagés. De ce fait, j'invite tous les membres de la communauté sépharade à se joindre à la grande communauté juive montréalaise et à contribuer à l'édification de la Communauté par leur expertise et par leur enthousiasme. Je fais appel à tous les jeunes professionnels, aux retraités et aux volontaires de tous bords : Joignons-nous à l'immense effort fourni par la communauté juive montréalaise et la Fédération CJA au travers de ses hôpitaux, ses services éducatifs et sociaux et soyons tous ensemble à la hauteur de ses défis.
- La Communauté sépharade unifiée du Québec doit également souligner les efforts de nos créateurs et artistes et les encourager au moyen d'expositions, de concerts et de lancements de livres. Le mécénat doit prévaloir pour permettre

cette éclosion culturelle. À cet effet, je tiens à souligner le côté exemplaire de la vitalité culturelle du Bel Âge.

- Notre communauté est aujourd’hui plus que jamais renforcée par la fusion du Centre communautaire, des activités hors-campus de Hillel et l’ancienne Communauté sépharade du Québec en une nouvelle entité, la Communauté sépharade unifiée du Québec qui permet de regrouper sous le même toit toutes nos ressources humaines, matérielles et professionnelles. Nous avons enfin les outils nécessaires pour travailler avec un maximum de ressources et en collégialité pour le mieux être de notre communauté. À ce titre, j’aimerais féliciter tous ceux qui y ont œuvré, et en particulier Ralph Benattar et Jo Amar. J’ai travaillé étroitement avec Ralph Benattar au cours du dernier mandat. J’ai pu le voir œuvrer avec dévouement et détermination alors même qu’il était soumis à des pressions immenses, internes ou externes. Nous avons en Ralph un paragon de bénévole qui a déployé son talent de négociateur, sa diplomatie de gentleman et une grande générosité de cœur et d’esprit. Nous pouvons être fiers d’avoir eu un tel leader. Nos bénévoles responsables des départements de la Communauté sépharade unifiée du Québec et nos professionnels sont aujourd’hui d’un très haut calibre. Ce sont des visionnaires et la tâche qu’ils accomplissent au travers des services communautaires est écrasante. Nous leur sommes très reconnaissants. La structure communautaire est aujourd’hui prête à accueillir des volontaires de tous bords.
- Maghrébine dans sa majorité, la famille des constituantes de la Communauté sépharade unifiée du Québec s’est enrichie du magnifique apport de l’Association des juifs iraniens ainsi que de l’Association des juifs originaires de l’Égypte. Mon vœu le plus cher est que la communauté libanaise, la communauté irakienne et la communauté sud-américaine se joignent à nos efforts pour renforcer l’identité juive et sépharade et les structures communautaires afin que nous Sépharades puissions assumer pleinement nos responsabilités pour la génération montante et relever les défis imminents du peuple juif.
- Il y a plus d’un demi-siècle que l’État d’Israël est soumis à d’immenses pressions. Nos frères y subissent la violence des terroristes et sont victimes d’un enseignement de la haine qui nous ramène au passé moyenâgeux : Le conflit du Proche Orient se déroule sur la Terre des Hébreux, terre où la croyance monothéiste a éclos. Tant la chrétienté que l’islam se définissent par rapport à la croyance juive. Jérusalem dans les mains d’Israël a une signification théologique capitale. Plus que la possession de Jérusalem, la non acceptation du fait que Jérusalem puisse être entre les mains des héritiers de la “toute première alliance” dérange le christianisme et l’Islam. Il n’est pas possible d’expliquer autrement l’aspect biaisé à outrance des médias envers Israël de façon unilatérale. De la même manière nul ne saurait s’expliquer les votes anti-israéliens en série de

l'ONU quitte à ignorer les problèmes criants de la famine et des massacres en bien des endroits du monde et faire fi de l'enseignement horrible de la haine que les événements du 11 septembre ont pu révéler au grand jour.

Ces dernières années, nous avons cherché à contrer la propagande anti-israélienne au travers des actions du Comité Québec-Israël, et les étudiants de Hillel ont également fait un travail méritoire. Mais il ne peut suffire de convaincre des convaincus. Notre message doit être entendu en dehors de notre communauté : avec calme, avec dignité, avec des faits précis et avec un rappel constant de l'enjeu de la survie de l'État d'Israël.

Il nous faut donc avoir à cœur un amour inconditionnel envers Israël, savoir garder la tête froide devant les phénomènes de haine et d'antisémitisme et avoir des nerfs solides jusqu'à ce que finalement la paix gagne les cœurs. *Titene emet leyaakov hessed leavraham* : Donne la vérité à Israël et la compassion à Abraham : Que la vérité soit faite pour Israël et que la compassion soit l'apanage de la descendance spirituelle d'Abraham.

- J'ai récemment eu un très long entretien privé avec le Rishon Letsion Shlomo Moshé Amar, Grand Rabbin d'Israël et ai pu m'inspirer de son immense sagesse sur une très grande variété de sujets. Il m'a souligné que les heures difficiles d'Israël dans le passé et dans le présent ne pourront être surmontées que si le peuple juif est uni, que si les querelles intestines cessent, que si laïcs et religieux, sépharades et ashkénazes s'attellent ensemble dans un but édificateur. Il nous revient d'œuvrer pour une communauté juive unie et généreuse où les Sépharades contribuent à part entière comme des partenaires responsables.
- Nous allons entreprendre des projets d'édification d'un Centre communautaire dans la banlieue Ouest de Montréal, ajouter un étage aux services communautaires dans la bâtisse du Y et consolider nos écoles. Soyons généreux avec nos projets communautaires et n'oublions pas ceux des citoyens d'Israël qui souffrent d'une crise économique sans précédent. Pourquoi le cacher ? Les enfants qui se rendent à l'école sans manger, voilà une triste et dure réalité, notamment dans les villes de développement où le chômage a atteint des proportions alarmantes.
- J'ai aussi un message particulier à l'attention des rabbins ; nous nous voyons le plus souvent lors des événements familiaux, les naissances, les bar-mitsva, les mariages et les moments de deuil. Vous oeuvrez avec dévouement et êtes les gardiens des trésors de l'exégèse biblique. Je souhaite que nous multiplions les échanges afin qu'ensemble nous bâtissions la communauté de demain dans un esprit de collaboration et d'ouverture sur le monde et dans le cadre du respect démocratique des volontés communautaires. Que la ferveur de vos prières et des

nôtres nous vienne en aide et nous protège *ouba letsion goel* et qu'en Sion vienne le rédempteur, Amen.

- Pour conclure, je tiens à souligner qu'il est temps que notre communauté soit unie, que notre potentiel humain, culturel, spirituel, économique et politique puisse s'exprimer au grand jour. Il est temps pour nous de retrouver la fierté d'agir en partenaires responsables pour le bien de *klal Israel*, l'ensemble d'Israël.
- Lazmin nkhdmo bzehd kamel dialna bass nrdo dik lhiba oudak lkabod di zdeudna oudlhakhamim dialna, ouhakdak nkeuno dima farhin blbinian dlkehila oudirouchalim. Y que nuestra nueva entidad comunitaria sea la ocasion de festejar en toda alegria y amistad con nuestros hijos, amigos, y la tantina de Burgos !